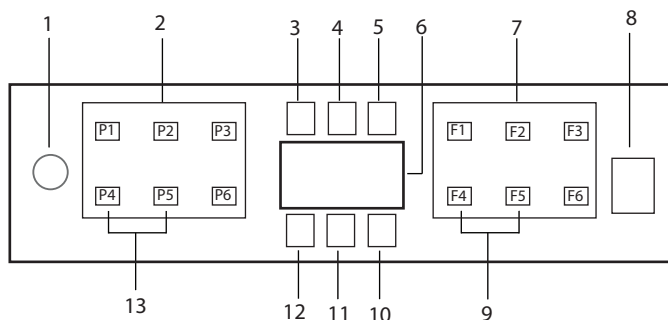


Краткиот водич

Употреба на производот

! Прво прочитајте го делот „Упатства за безбедност“



1. Копче Вклучи / Исклучи
2. Копче за избор на програма
3. Индикатор за ниско ниво на сол
4. Индикатор за предупредување за ниско ниво на средство за плакнење
5. Индикатор за извршување на програма
6. Дисплеј
7. Копче за избор на функција
 - F1 Hygiene Intense функција
 - F2 SteamGloss Функција
 - F3 DeepWash функција
 - F4 Функција за одложување
 - F5 Fast+ функција
 - F6 Функција за далечинска контрола
8. Копче за Почни/Паузирај/Откажи (Start/Pause/Cancel)
9. SelfDry Функција
10. SelfDry Индикатор
11. HomeWhiz индикатор
12. Индикатор за „Заклучување за деца“ (Child Lock)
13. Функција „Заклучување за деца“ (Child Lock)

i Не допирајте го екранот на машината со влажни раце.

i Не може да се управува со копчињата кога вратата е отворена. Осигурајте се дека вратата е затворена за копчињата да работат.

Податоци за програмите и вредностите на просечната потрошувачка						
Број на програма	1	2	3	4	5	6
Име на програма	Auto	интензивно	Eco *	Quick&Shine (#)	Mini (#)	Програма што може да се преземе
Температура на миене	40-65 °C	70 °C	50 °C	60 °C	35 °C	-
Степен на извалканост	Се одредува степенот на извалканост на сатовите и автоматски се поставуваат температурата и количината на водата за перење, како и времето на перење на сатовите. Се применува за сите видови сатови.	Соодветно за многу извалкани сатови, тави и тенџериња.	Соодветна за миене сатови кои се нормално извалкани. Ова е најсоодветната програма во однос на комбинацијата на потрошени струја и вода. Наведеното служи за процена на усопласеноста со директивата на ЕУ за еколошки дизајн.	Дневна програма за миене нормално извалкани сатови на најбрз начин.	Се применува за лесно извалкани сатови што се избричани или исплакнати.	Проверете ја апликацијата HomeWhiz за програмите што можете да ги преземете преку безжична врска.
	Среден кон висок	Висок	Среден	Среден	Мал	-
	Пред-миење	+	+	+	-	-
миене	+	+	+	+	+	-
Сушење	+	+	+	+	-	-
Времетраење (min)	117-209	207	240	58	30	
Енергија (kWh)	9,4-12,4	16,8	9,5	10,6	10,8	
Вода (l)	0,90-1,45	1,51	0,664	1,18	0,8	

Капацитет на полнење: 16

Вредностите на потрошувачка покажани во табелата се одредени под стандардни околности. Од оваа причина, можни се мали разлики под други одредени услови. *
Одредена програма (n) за тестирање Тестирањето во согласност со EN 50242/60436 мора да биде изведено со полн контейнер сол, полн резервоар со сретство за плакнење и програма за тестирање. Вредностите дадени за програми освен за програмата Eco 50°C се само индикативни. (#) Дополнителните функции може да го променат времетраењето на програмите.

Информации за програмата што може да се преземе и Табела со вредности за просечната потрошувачка

Име на програма	AquaFlex	Тивок миене	GlassCare	Clean&Shine	предмиене	InnerClean
Температура на миене	-	Ова е најсоодветната програма за миене мешани садови собрани во текот на денот, вклучително и пластични садови. Тавите и тенџерињата може да се мијат во долната корпа, додека деликатните стаклени садови се мијат во горната корпа.	40 °C	65 °C	Се применува за отстранување на остатоците на изваљани садови што ќе се собираат во машината неколку дена со што се спречува создавање лоша миријаба	Препорачуваме да ја вклучувате оваа програма секои 1-2 месеци за да ја исчистите машината и да ја додистинете потребната хигиена. Програмата треба да се вклучува кога машината е празна. За да постигнете задоволителен резултат, се препорачува да ја користите заедно со специјални агенси за чистење машини за садови.
Степен на изваљаност	Среден	Среден	Мал	Среден	-	-
Пред-миене	+	+	+	+	+	-
Сушење	+	+	+	+	-	-
Времетраење (min)	230	306	146	164	19	88
Енергија (kWh)	19,0	9,6	14,4	14,4	4,0	15,2
Вода (l)	1,53	1,15	0,92	1,15	-	0,7

Менување на Преземената програма

Апликацијата HomeWhiz може да ја користите за менување на Преземената програма која е последната програма на производот. Можете да ги проверите Табелата со податоци за програмата и Просечните вредности на потрошувачка за да видите на што се однесуваат преземените програми и стандардната Преземена програма.

За да ја промените преземената програма:

- Поврзете го вашиот производ со апликацијата HomeWhiz.
- Вклучете ја функцијата Далечински управувач на производот.
- Одете до страницата за поставки на производот на апликацијата.
- На страницата за поставки на производот, продолжете до страницата Преземена програма.
- На страницата Преземена програма, изберете програма за преземање на вашиот производ.
- Изберете ја саканата програма на страницата Преземена програма и притиснете Преземена програма на апликацијата HomeWhiz.
- Додека се презема програмата, ќе видите анимација на програмата и апликацијата HomeWhiz.
- Откако ќе заврши постапката за преземање, може да изберете и да ја инсталирате Преземената програма на производот или на апликацијата HomeWhiz.



Можете да ги проверите Табелата со податоци за програмата и Просечните вредности на потрошувачка за да ги видите програмите што може да ги

преземете на вашиот производ.

i Ако преземате друга програма на производот, вашиот претходен избор ќе се откаже.

i На производот може да преземате колку што сакате програми и да ја менувате Преземената програма кога сакате. Само треба да бидете сигурни дека вашиот паметен уред и производ се поврзани на интернет и дека е вклучена функцијата Далечински управувач на производот.

Функција HomeWhiz

! Прво прочитајте го делот „Безбедносни упатства“!

Благодарение на функцијата HomeWhiz, можете да управувате со Вашата машина за миење садови преку Вашиот паметен уред и да добиете информации за статусот на машината.

i Функцијата HomeWhiz работи само на фреквенција од 2.4GHz.

i Можете да ја користите машината преку Вашиот паметен уред кога ќе ја изберете функцијата. Кога функцијата не е избрана, можете да ја набљудувате машината преку апликацијата.

i Можете да следите од индикаторот на производот дали функцијата е вклучена или исклучена. Во случаи кога функцијата не може да се вклучи, индикаторот за HomeWhiz ќе се исклучи или ќе трепка постојано во кратки интервали. Примери за овие ситуации се кога поставката за безжично поврзување е исклучена или вратата на машината е отворена.

i Функцијата се исклучува кога ќе се отвори вратата на машината за миење садови или кога машината се вклучува/исклучува. Може повторно да се избере со помош на копчето за далечинско управување.

Кога функцијата HomeWhiz е вклучена, се прикажува екранот.



Поставување на HomeWhiz и Поставки на корисничка сметка

За да ја користите функцијата за безжично поврзување на машината, инсталирајте ја апликацијата HomeWhiz од продавницата за апликации на Вашиот паметен уред. За да ја користите апликацијата, проверете дали Вашиот паметен уред е поврзан на интернет.

Доколку ја користите апликацијата за прв пат, завршете го процесот на регистрација користејќи ја Вашата адреса на е-пошта од апликацијата. Можете да ги користите сите производи со функцијата HomeWhiz во Вашиот дом преку оваа сметка откако ќе заврши регистрацијата. Можете да ги видите производите што се спарени со Вашата сметка со допирање на копчето „Додај/Отстрани производ“ на страницата „Производи“ во апликацијата. Може да извршите спарување на корисници на овие производи на оваа страница.

Првична инсталација

- 1 Допрете го делот „Додај/Отстрани производ“ во апликацијата HomeWhiz.
- 2 Допрете го делот што вели „Допрете тука за да го поврзете производот со мрежата“.
3. Кога вратата е затворена и машината е исклучена, влезете во менито за поставување на далечинско управување со истовремено притискање на

копчето за вклучување/исклучување и копчето за далечинско управување 3 секунди.

4. Во следниот чекор, поврзете се на мрежата „HomeWhiz xxx-xxxx“ од Wi-Fi мрежите во поставките на Вашиот паметен уред. Лозинката на мрежата може да се види во апликацијата HomeWhiz.
5. Вратете се на апликацијата HomeWhiz откако ќе го поврзете Вашиот паметен уред со мрежата HomeWhiz. На апликацијата може да се види машината за миење садови што ја додавате. Одете на следниот чекор со допирање на копчето Следно.
6. Изберете ја мрежата на која сакате да ја поврзете машината за миење садови и внесете ја лозинката.
7. Ќе забележите дека иконата HomeWhiz (☎) трепка додека машината за миење садови се поврзува на мрежата што сте ја избрале и дека постојано ќе свети кога ќе заврши процесот на поврзување.
8. Ќе се поврзете на истата мрежа од паметниот уред откако ќе ја поврзете машината со мрежата што сте ја избрале. Доколку Вашиот паметен уред не се поврзува автоматски, одете до поставките на паметниот уред и поврзете се на мрежата на која е поврзана машината.
9. Вратете се на апликацијата HomeWhiz и како последен чекор, именувајте ја машината за миење садови. На страницата „Производи“ може да се види производот што го додадовте.
10. Машината за миење садови автоматски ќе го прикаже својот почетен екран откако процесот на инсталација ќе биде успешно завршен и ќе се врати во режимот на работа.
11. Во случај инсталацијата да не успее или

ако не се заврши во рок од 5 минути за време на режимот на инсталација, иконата HomeWhiz ќе се исклучи, а исто така и производот. За повторно инсталирање, повторете ја постапката за инсталација од чекор 1.

Користење на машината за миење садови преку повеќе уреди

Можете да ја користите машината за миење садови преку повеќе паметни уреди. За да го направите ова, инсталирајте ја апликацијата HomeWhiz и на другиот паметен уред. Кога ќе ја отворите апликацијата, мора да се најавите со Вашата сметка.

i Доколку се најавите на сметка на која веќе сте додале производ, може да почнете да ја користите машината за миење садови веднаш откако ќе се најавите.

За да ја користите инсталираната машина за миење садови преку нова сметка, следете ги чекорите долу:

1. Создајте нова сметка и најавете се на оваа сметка во апликацијата HomeWhiz. Проверете дали Вашиот паметен уред и машината за миење садови се поврзани на истата мрежа.
2. Допрете го делот „Додај/Отстрани производ“ на страницата за производи. Можете да го видите производот и на кој корисник му припаѓа во картичката „Други производи“.
3. Допрете го симболот (+) до машината за миење садови што сакате да ја додадете и именувајте го производот.
4. Вашето барање за додавање производ ќе биде испратено до сопственикот на производот по е-пошта. Може да почнете да го користите производот заедно откако сопственикот ќе потврди.

i Не е потребно паметниот уред и

машината за миење садови да се поврзани на истата мрежа откако ќе се заврши поставувањето. Може да го користите производот под услов паметниот уред да е поврзан на интернет.

- i** Можете да ги видите производите што се спарени со Вашата сметка со допирање на копчето „Додај/Отстрани производ“ на страницата „Производи“ во апликацијата. Може да извршите спарување на корисници на овие производи на оваа страница.

Вклучување/исклучување на функцијата HomeWhiz

Притиснете го копчето HomeWhiz кога вратата ќе биде затворена, а машината вклучена.



Доколку е вклучено безжичното поврзување, индикаторот за Wi-Fi поврзување постојано свети, а доколку безжичното поврзување е исклучено, индикаторот за Wi-Fi поврзување трепка на кратки интервали.

Доколку го притиснете копчето за далечински управувач додека функцијата е вклучена, функцијата HomeWhiz ќе се исклучи, индикаторот на производот се менува во приказ на времето на одложување/времето на програмата. Во исклучена позиција, ЛЕД светилката на копчето HomeWhiz се исклучува.

- i** Можете да следите од индикаторот на производот дали бежичното поврзување е вклучено или исклучено. Ако безжичното поврзување е исклучено, ќе

забележите дека иконата HomeWhiz е исклучена. Ако иконата HomeWhiz постојано свети, безжичното мрежно поврзување на производот е вклучено и производот е поврзан на безжичната мрежа. Вклучено е ако иконата HomeWhiz постојано трепка во кратки интервали, но не успеал да се поврзе на мрежата или се обидува да се поврзе на мрежата.

Вклучување/исклучување на бежичното поврзување

Притиснете го копчето за далечински управувач на HomeWhiz кога вратата ќе биде затворена, а машината вклучена.

Доколку безжичното поврзување е исклучено, индикаторот за Wi-Fi поврзување трепка на кратки интервали. Во тој случај, за да го вклучите поврзувањето, притиснете и задржете го копчето HomeWhiz 5 секунди. По 5 секунди, приклучокот за поврзување на уредот се отвора и автоматски се поврзува со мрежата што претходно сте ја поврзале.

Доколку безжичното поврзување е вклучено, индикаторот за Wi-Fi секогаш е вклучен.

Далечинското управување се активира кога ќе го притиснете копчето HomeWhiz.

Доколку сакате поврзувањето со безжичната мрежа да се исклучи, притиснете го копчето HomeWhiz 5 секунди. Поврзувањето на машината сега е исклучено.

Притиснете го копчето HomeWhiz повторно 5 секунди и ќе се поврзе на мрежата што претходно сте ја поврзале.

Бришење на поставките на HomeWhiz

Додека машината за миење садови е вклучена, притиснете и задржете ги копчињата за далечинско управување (HomeWhiz) и за одложување 5 секунди.

По одбројувањето 5 - 4 - 3 - 2 - 1 на екранот, Вашите поставки ќе се избришат.

Решавање проблеми на HomeWhiz

Доколку мислите дека имате некакви проблеми поврзани со управувањето или со

поврзувањето, следете ги чекорите подолу. Доколку проблемот продолжува, следете го следниот чекор.

1. Проверете дали Вашиот паметен уред е поврзан на интернет.
2. Исклучете ја и повторно вклучете ја апликацијата HomeWhiz на Вашиот паметен уред.
3. Рестартирајте го паметниот уред.
4. Проверете го статусот на безжичното поврзување на машината за миене садови. Кога „Безжичното поврзување е: Исклучено“, поставете го на „Бежичното поврзување е: Вклучено“, почекајте машината да се поврзе и исклучете и повторно вклучете ја апликацијата HomeWhiz од Вашиот паметен уред.
5. Доколку поврзувањето не може да се воспостави користејќи ги горенаведените процедури, тогаш повторете ги првичните поставки за поставување преку машината.
6. Контактирајте со овластен сервис ако проблемот продолжи и понатаму.

Краткиот водич

Приспособување на системот за омекнување на водата

Резултатите од миенето, плакнењето и сушењето на вашата машина за миене садови ќе бидат подобри ако системот за омекнување на водата се приспособи правилно.

За да го приспособите системот, прво дознајте ја тврдоста на водата во вашиот регион и приспособете како што посочено долу.

- | | | |
|---|--------|--|
| • Распакувајте ја лентата за тестирање. | Ниво 0 |  |
| • Пуштете ја чешмата и оставете водата да тече 1 минута. | Ниво 1 |  |
| • Ставете ја лентата под водата 1 секунда. | Ниво 2 |  |
| • Тргнете ја лентата од водата и протресете ја. | Ниво 3 |  |
| • Почекајте 1 минута. | Ниво 4 |  |
| • Направете го потребното приспособување според лентата за тестирање. | Ниво 5 |  |

По утврдување на тврдината на водата:

1. Кога вратата е затворена, откако ќе ја вклучите машината со копчето за Вклучи/Исклучи, влезете во подменито со притискање на копчињата за вклучување-исклучување и за програма P2 истовремено 3 секунди.
2. Одете на позицијата „r“ на екранот со притискање на копчето P2.
3. Поставете на соодветното ниво со избирање на една од позициите „r: 1“, „r: 2“, „r: 3“, „r: 4“ или „r: 5“ со копчето за програма P3.
4. Излезете од менито за поставки со притискање на копчето Вклучи/Исклучи 3 секунди. Вашите поставки автоматски ќе се зачуваат.

Табела за прилагодување на нивото на тврдоста на водата

Степен на тврдост	Англиски стандард за тврдост на водата °dE	Германски стандард за тврдост на водата °dH	Француски* стандард за тврдост на водата °dF	Индикатор за степенот на тврдост на водата
Ниво 0 	0-5	0-4	0-8	Притиснете го копчето за избор за да го префрлите степенот на тврдост на водата на позиција 1. (r1)
Ниво 1 	6-9	5-7	9-13	
Ниво 2 	10-15	8-12	14-22	Притиснете го копчето за избор за да го префрлите степенот на тврдост на водата на позиција 2. (r2)
Ниво 3 	16-19	13-15	23-27	Притиснете го копчето за избор за да го префрлите степенот на тврдост на водата на позиција 3. (r3)
Ниво 4 	20-24	16-19	28-34	Притиснете го копчето за избор за да го префрлите степенот на тврдост на водата на позиција 4. (r4)
Ниво 5 	25-62	20-50	35-90	Притиснете го копчето за избор за да го префрлите степенот на тврдост на водата на позиција 5. (r5)

- Ако нивото на тврдоста на водата што ја користите е над 50°dH или ако користите вода од бунар, тогаш препорачуваме да користите филтер и уреди за пречистување на водата.
- Ако нивото на тврдоста на водата што ја користите е под 7°dH, нема потреба да користите сол во машината за миење садови. Во овој случај, сијаличката за индикаторот за сол на контролниот панел на вашата машина за миење садови ќе свети постојано.
- Ако нивото за тврдост на водата е поставено на 1. ниво, индикаторот за сол ќе свети постојано иако не е неопходно да користите сол. Ако ставите сол во овие услови, солта нема да се троши и сијаличката нема да свети.

i При селење, ќе треба да го поставите повторно нивото на тврдоста на водата на вашата машина за миење садови според информациите горе, во зависност од тврдоста на водата во местото каде што се преселивте. Ако нивото за тврдоста на водата било претходно прилагодено на машината, машината ќе го прикажува последното прилагодено ниво за тврдост на водата.